



INNER WHEEL SCHWEIZ - SUISSE – SVIZZERA - SVIZRA LIECHTENSTEIN

INTERNATIONAL INNER WHEEL
DISTRICT 199

Angelika Walde Governor 2015/2016
Marlis Chanton Governor 2016/2017

An die zukünftigen Präsidentinnen, Sekretärinnen und Kassierinnen *Aux futures présidentes, secrétaires et trésorières*

Liebe Clubpräsidentinnen, Sekretärinnen und Kassierinnen des IW-Jahres 2016 / 2017

Governor 2016/2017, Marlis Chanton, und der Distrikts-Vorstand danken Euch herzlich für Euer Engagement und wünschen Euch schon im Voraus viel Glück in Euren neuen Tätigkeiten. Mit diesem Brief möchten wir Euch ins IW-Jahr 2016/2017 einführen. Wir freuen uns, Euch bald kennen zu lernen.

Um Euch als wichtigste Clubvorstandsmitglieder frühzeitig Sicherheit und Wissen für Euer Amt mitzugeben, organisieren wir die

Arbeitstagung 2016/2017 für Präsidentinnen, Sekretärinnen und Kassierinnen

am Montag, 09. Mai 2016, um 10.15 Uhr im Hotel Bellevue Palace in Bern

Ihr werdet unter anderem den neuen Distrikt-Vorstand kennen lernen sowie über wichtige Neuerungen orientiert. Für die neuen Amtsträgerinnen ist die Teilnahme obligatorisch. Sollte eine zukünftige Präsidentin verhindert sein, bitten wir um die Teilnahme einer anderen Chargenträgerin. Euer Club wird die Reisespesen vergüten. Selbstverständlich wäre es wünschenswert, wenn auch Sekretärinnen und Kassiererinnen, die ihr Amt schon länger ausüben, an dieser Tagung teilnehmen würden. Präsidentinnen, die ein weiteres Mal dieses Amt ausüben, sind an dieser Tagung herzlich willkommen.

Mit dieser Einladung erhaltet Ihr:

1. Ein Programm der Tagung
2. Ein Anmeldeformular

Wir bitten Euch bei Eurer Ankunft im Hotel Bellevue Palace Euch zuerst einzuschreiben (Aufteilung nach Clubnamen A-L und M-Z) und die **Tagespauschale von CHF 75.00** zu bezahlen. Anschliessend werdet Ihr die Tagungsdokumente erhalten.

Wichtig :

- 1.) Bei Nicht-Teilnahme am Mittagessen können wir keinen Preisnachlass geben.
- 2.) Sekretärinnen und Kassierinnen, bringt bitte die Unterlagen, die Ihr von Euren Vorgängerinnen erhalten habt, mit. Die aktualisierten Blätter werden während dieser Tagung ausgeteilt. Die Gruppenarbeit basiert auf diesen Unterlagen.

Liebe Grüsse - Distriktssekretärin

Chères Présidentes, Secrétaires et Trésorières de l'année IW 2016 / 2017

Le Gouverneur 2016/2017, Marlis Chanton, et le Comité de District vous remercient chaleureusement de votre engagement et vous souhaitent au préalable beaucoup de plaisir dans vos nouvelles activités. Avec cette lettre nous inaugurons le début de votre année IW 2016/ 2017, et nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

Afin de vous aider et de vous transmettre les informations nécessaires en relation avec votre charge, nous organisons la

Séance de travail 2016/ 2017 pour les présidentes, les secrétaires et les trésorières

lundi, 09 mai 2016 à 10h15, à l'hôtel Bellevue Palace à Berne

Pour les nouvelles titulaires de fonctions de votre club, la participation à cette séance est obligatoire. En cas d'empêchement de la future présidente, nous aimerions la participation d'un autre membre du comité du club. Votre club remboursera vos frais de voyage. Il va sans dire qu'il serait souhaitable que les secrétaires et trésorières qui sont déjà en fonction, pourraient aussi participer à cette séance. Vous pourrez entre autre faire connaissance avec le nouveau Comité de District ainsi qu'avec des nouveautés importantes. Aussi les présidentes, qui exercent de nouveau cette fonction, sont invitées à cette séance.

Vous recevrez sous ce pli :

1. Le programme de la séance
2. La feuille d'inscription

A votre arrivée à l'hôtel Bellevue Palace, nous vous prions de bien vouloir vous inscrire (divisé en 2 groupes par noms des clubs A-L et M-Z) et de payer le forfait pour la journée de CHF 75.00. Vous recevrez ensuite les documents pour la séance.

Important :

- 1.) Nous ne pouvons pas accorder une réduction de prix en cas de non-participation au repas.
- 2.) Secrétaires et trésorières, veuillez apporter les dossiers que vous avez reçus de vos prédécesseurs. Les feuilles actualisées vous seront remises au début de cette séance. Ces documents sont indispensables pour le travail en groupes.

Meilleures salutations - Secrétaire de district